

# แบบสำรวจความถูกต้องตามกฎหมายของ EUDR – ระดับแปลง

## EUDR Legality Survey - Plot Level

- Q.1 ชื่อและนามสกุลหรือบริษัท Name of Farmer / Company:  
\_\_\_\_\_ นายอภิรัตน์ พิมชัน \_\_\_\_\_
- Q.2 เลขรหัสแปลง Plot No \_\_ 702 \_\_ ที่อยู่ Address \_\_ ม.1 ต.บ้านไร่ อ.บ้านไร่ จ.อุทัยธานี \_\_\_\_\_
- Q.3 การใช้ที่ดินในการผลิตยางพารา (ต้นโต) คิดเป็นเปอร์เซ็นต์ \_\_ 100 \_\_ % อายุต้นยาง \_\_ 18 \_\_ ปี  
what percentage of this land used for rubber production (mature trees)?/Age of trees
- Q.4 ปริมาณการผลิตน้ำยางเฉลี่ยต่อเดือนจากแปลงที่ดินนี้ (กก.) คือเท่าใด?  
What is the monthly average wet production volume from this plot of land (kg)?  
\_\_\_\_\_ 700 \_\_\_\_\_ กก./เดือน (kg/month)
- Q.5 เอกสารสิทธิ์ในการใช้ที่ดิน (ประเภทการอนุญาตให้ใช้ที่ดิน) Land rights (Type of permission to use the land)  
[X] เอกสารสิทธิ์ที่ดิน (ไปทีข้อ 6) Land documents (Go to Q.6)  
[ ] การใช้ที่ดินได้รับการยอมรับโดยไม่มีเอกสาร (ไปทีข้อ 7) Use is recognized without document (Go to Q.7)  
[ ] การใช้ที่ดินโดยไม่ได้รับอนุญาต (ไปทีข้อ 8) Unauthorized use of the land (Go to Q.8)
- Q.6 ประเภทของเอกสารสิทธิ์ type of documentation  
[ ] น.ส.4 โฉนด (Nor Sor 4 – Land Deed) เลขที่เอกสาร Doc No  
[X] น.ส.3/น.ส.3 ก. (Nor Sor 3/Nor Sor 3 Gor) เลขที่เอกสาร Doc No \_\_ 702 \_\_  
[ ] ส.ป.ก. (Sor Por Kor) เลขที่เอกสาร Doc No  
[ ] ท.บ.5 (Tor Bor 5) เลขที่เอกสาร Doc No  
[ ] อื่นๆ Other
- Q.7 ขอบนิติกรรมการครอบครองที่ดินได้อย่างไร How is land ownership legally recognized?  
[ ] มีการตีระเบียบหรือทำเค้าโครงสร้างกำหนดเขตแบบดั้งเดิม (เช่น หิน/เสา/ต้นไม้)  
Physical customary demarcation (e.g. stone/pillar/tree)  
[ ] ครอบครองนานอยู่บนที่ดินมานานนับเป็นเวลากี่ปี (Number of years of long-term occupation)  
[X] อื่นๆ Others: \_\_ น.ส.3ก. \_\_
- Q.8 มีพืชชนิดใดบ้างที่ปลูกบนพื้นที่ Are any crops planted on peat?  
[ ] ใช่ Yes  
[X] ไม่มี No

Q.9 สารเคมีใดต่อไปนี้ถูกนำมาใช้บนที่ดิน? (สามารถเลือกได้มากกว่าหนึ่งตัวเลือก)  
Which of the following chemicals are used on the land? (multiple options allowed)

- ☐ พาราควอต (Paraquat)  
☐ ไกลโฟเสต/ราวดอล์ฟ (Glyphosate/Roundup)  
☐ 2-4D  
☐ TMTD/ZnO (TZ)  
☐ คลอร์ไพริฟอส (Chlorpyrifos)  
☐ อื่นๆ (โปรดระบุ)  
☒ ไม่มีการใช้สารเคมีใดๆ ข้างต้น (Do not use any of the above chemicals)

Q.10 ขณะนี้มีข้อพิพาทเรื่องที่ดินกับชนพื้นเมืองหรือกลุ่มพื้นเมืองที่ยังไม่ได้รับการแก้ไขหรือไม่?  
Are there currently any unresolved land disputes with indigenous or native groups?

- ☐ ใช่ (ไปที่ข้อ 10.1) Yes (Go to Q.10.1)  
☒ ไม่มี No (สิ้นสุดการสำรวจ) No (End of Survey)

10.1 โปรดอธิบายรายละเอียดเกี่ยวกับข้อพิพาทเรื่องที่ดิน Please elaborate on the land dispute

วัตถุประสงค์ของการสำรวจนี้คือเพื่อเข้าใจโซ่คุณค่าการผลิตยางธรรมชาติและความยั่งยืนของการเกษตรยางพารา การเข้าร่วมในการสำรวจนี้เป็นอิสระ คุณสามารถถอนตัวออกจากการสำรวจได้ตลอดเวลาโดยการติดต่อที่ eudr@tongthai.co.th หรือ (02) 390-2051 โดยเราไม่มีความจำเป็นที่จะขายข้อมูลส่วนบุคคลเกี่ยวกับคุณที่เก็บรวบรวมในการสำรวจนี้หรือในทางอื่น

The purpose of this survey is to understand the natural rubber supply chain and its sustainability. Your participation in this survey is voluntary. You may withdraw from this survey at any time by contacting eudr@tongthai.co.th or (02) 390-2051. We do not sell the Personal Information about you which is collected in connection with this survey or otherwise.

ข้าพเจ้าได้ให้ข้อมูลทั้งหมดแล้ว และยินยอมให้ใช้และเปิดเผยข้อมูลในการสำรวจนี้ เป็นไปตามกฎหมายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล (PDPA)

This is to certify that the information I have provided above is to the best of my knowledge and belief. I have consent to the collection, use and disclosure of this survey based on the Personal Data Protection Act (PDPA).

อภิวัดนะ

ลายเซ็น Signature  
วันที่ Date 10-03-2024

# แบบสำรวจความถูกต้องตามกฎหมายของ EUDR – ระดับแปลง

## EUDR Legality Survey - Plot Level

- Q.1 ชื่อและนามสกุลหรือบริษัท Name of Farmer / Company:  
\_\_\_\_\_ นายอภิรัตน์ พิมพันธ์ \_\_\_\_\_
- Q.2 เลขรหัสแปลง Plot No \_\_ 11004 \_\_ ที่อยู่ Address \_\_ ม.5 ต.คอกควาย อ.บ้านไร่ จ.อุทัยธานี \_\_\_\_\_
- Q.3 การใช้ที่ดินในการผลิตยางพารา (ต้นโต) คิดเป็นเปอร์เซ็นต์ \_\_ 100 \_\_ % อายุต้นยาง \_\_ 7 \_\_ ปี  
what percentage of this land used for rubber production (mature trees)?/Age of trees
- Q.4 ปริมาณการผลิตน้ำยางเฉลี่ยต่อเดือนจากแปลงที่ดินนี้ (กก.) คือเท่าใด?  
What is the monthly average wet production volume from this plot of land (kg)?  
\_\_\_\_\_ 245 \_\_\_\_\_ กก./เดือน (kg/month)
- Q.5 เอกสารสิทธิ์ในการใช้ที่ดิน (ประเภทการอนุญาตให้ใช้ที่ดิน) Land rights (Type of permission to use the land)  
[X] เอกสารสิทธิ์ที่ดิน (ไปที่ข้อ 6) Land documents (Go to Q.6)  
[ ] การใช้ที่ดินได้รับการยอมรับโดยไม่มีเอกสาร (ไปที่ข้อ 7) Use is recognized without document (Go to Q.7)  
[ ] การใช้ที่ดินโดยไม่ได้รับอนุญาต (ไปที่ข้อ 8) Unauthorized use of the land (Go to Q.8)
- Q.6 ประเภทของเอกสารสิทธิ์ type of documentation  
[ ] น.ส.4 โฉนด (Nor Sor 4 – Land Deed) เลขที่เอกสาร Doc No  
[ ] น.ส.3/น.ส.3 ก. (Nor Sor 3/Nor Sor 3 Gor) เลขที่เอกสาร Doc No  
[ ] ส.ป.ก. (Sor Por Kor) เลขที่เอกสาร Doc No  
[ ] ท.บ.5 (Tor Bor 5) เลขที่เอกสาร Doc No  
[X] อื่นๆ Other \_\_ น.ส.4จ. \_\_
- Q.7 ขอบนิติกรรมกรรมสิทธิ์ที่ดินได้อย่างไร How is land ownership legally recognized?  
[ ] มีการตีระเบียบหรือทำเค้าโครงสร้างกำหนดเขตแบบดั้งเดิม (เช่น หิน/เสา/ต้นไม้)  
Physical customary demarcation (e.g. stone/pillar/tree)  
[ ] ครอบครองนานอยู่บนที่ดินมานานนับเป็นเวลากี่ปี (Number of years of long-term occupation)  
[X] อื่นๆ Others: \_\_ น.ส.4 จ. \_\_
- Q.8 มีพืชชนิดใดบ้างที่ปลูกบนพื้นที่ Are any crops planted on peat?  
[ ] ใช่ Yes  
[X] ไม่มี No

Q.9 สารเคมีใดต่อไปนี้ถูกนำมาใช้บนที่ดิน? (สามารถเลือกได้มากกว่าหนึ่งตัวเลือก)  
Which of the following chemicals are used on the land? (multiple options allowed)

- ☐ พาราควอต (Paraquat)  
☐ ไกลโฟเสต/ราวดอล์ฟ (Glyphosate/Roundup)  
☐ 2-4D  
☐ TMTD/ZnO (TZ)  
☐ คลอร์ไพริฟอส (Chlorpyrifos)  
☐ อื่นๆ (โปรดระบุ)  
☒ ไม่มีการใช้สารเคมีใดๆ ข้างต้น (Do not use any of the above chemicals)

Q.10 ขณะนี้มีข้อพิพาทเรื่องที่ดินกับชนพื้นเมืองหรือกลุ่มพื้นเมืองที่ยังไม่ได้รับการแก้ไขหรือไม่?  
Are there currently any unresolved land disputes with indigenous or native groups?

- ☐ ใช่ (ไปที่ข้อ 10.1) Yes (Go to Q.10.1)  
☒ ไม่มี No (สิ้นสุดการสำรวจ) No (End of Survey)

10.1 โปรดอธิบายรายละเอียดเกี่ยวกับข้อพิพาทเรื่องที่ดิน Please elaborate on the land dispute

วัตถุประสงค์ของการสำรวจนี้คือเพื่อเข้าใจโซ่คุณค่าการผลิตยางธรรมชาติและความยั่งยืนของการเกษตรยางพารา การเข้าร่วมในการสำรวจนี้เป็นอิสระ คุณสามารถถอนตัวออกจากการสำรวจได้ตลอดเวลาโดยการติดต่อที่ eudr@tongthai.co.th หรือ (02) 390-2051 โดยเราไม่มีความจำเป็นที่จะขายข้อมูลส่วนบุคคลเกี่ยวกับคุณที่เก็บรวบรวมในการสำรวจนี้หรือในทางอื่น

The purpose of this survey is to understand the natural rubber supply chain and its sustainability. Your participation in this survey is voluntary. You may withdraw from this survey at any time by contacting eudr@tongthai.co.th or (02) 390-2051. We do not sell the Personal Information about you which is collected in connection with this survey or otherwise.

ข้าพเจ้าได้ให้ข้อมูลทั้งหมดแล้ว และยินยอมให้ใช้และเปิดเผยข้อมูลในการสำรวจนี้ เป็นไปตามกฎหมายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล (PDPA)

This is to certify that the information I have provided above is to the best of my knowledge and belief. I have consent to the collection, use and disclosure of this survey based on the Personal Data Protection Act (PDPA).



ลายเซ็น Signature  
วันที่ Date 10-03-2024

# แบบสำรวจความถูกต้องตามกฎหมายของ EUDR – ระดับแปลง

## EUDR Legality Survey - Plot Level

- Q.1 ชื่อและนามสกุลหรือบริษัท Name of Farmer / Company:  
 \_\_\_\_\_ นายอภิรัตน์ พิมชัน \_\_\_\_\_
- Q.2 เลขรหัสแปลง Plot No \_\_ 11004 \_\_ ที่อยู่ Address \_\_ ม.5 ต.คอกควาย อ.บ้านไร่ จ.อุทัยธานี \_\_
- Q.3 การใช้ที่ดินในการผลิตยางพารา (ต้นโต) คิดเป็นเปอร์เซ็นต์ \_\_ 100 \_\_ % อายุต้นยาง \_\_ 7 \_\_ ปี  
 what percentage of this land used for rubber production (mature trees)?/Age of trees
- Q.4 ปริมาณการผลิตน้ำยางเฉลี่ยต่อเดือนจากแปลงที่ดินนี้ (กก.) คือเท่าใด?  
 What is the monthly average wet production volume from this plot of land (kg)?  
 \_\_\_\_\_ 245 \_\_\_\_\_ กก./เดือน (kg/month)
- Q.5 เอกสารสิทธิ์ในการใช้ที่ดิน (ประเภทการอนุญาตให้ใช้ที่ดิน) Land rights (Type of permission to use the land)  
☒ เอกสารสิทธิ์ที่ดิน (ไปที่ข้อ 6) Land documents (Go to Q.6)  
☐ การใช้ที่ดินได้รับการยอมรับโดยไม่มีเอกสาร (ไปที่ข้อ 7) Use is recognized without document (Go to Q.7)  
☐ การใช้ที่ดินโดยไม่ได้รับอนุญาต (ไปที่ข้อ 8) Unauthorized use of the land (Go to Q.8)
- Q.6 ประเภทของเอกสารสิทธิ์ type of documentation  
☐ น.ส.4 โฉนด (Nor Sor 4 – Land Deed) เลขที่เอกสาร Doc No  
☐ น.ส.3/น.ส.3 ก. (Nor Sor 3/Nor Sor 3 Gor) เลขที่เอกสาร Doc No  
☐ ส.ป.ก. (Sor Por Kor) เลขที่เอกสาร Doc No  
☐ ท.บ.5 (Tor Bor 5) เลขที่เอกสาร Doc No  
☒ อื่นๆ Other \_\_ น.ส.4จ. \_\_
- Q.7 ขอบนิติกรรมการครอบครองที่ดินได้อย่างไร How is land ownership legally recognized?  
☐ มีการตีระเบียบหรือทำเค้าโครงสร้างกำหนดเขตแบบดั้งเดิม (เช่น หิน/เสา/ต้นไม้)  
 Physical customary demarcation (e.g. stone/pillar/tree)  
☐ ครอบครองนานอยู่บนที่ดินมานานนับเป็นเวลากี่ปี (Number of years of long-term occupation)  
☒ อื่นๆ Others: \_\_ น.ส.4 จ. \_\_
- Q.8 มีพืชชนิดใดบ้างที่ปลูกบนพื้นที่ Are any crops planted on peat?  
☐ ใช่ Yes  
☒ ไม่มี No

Q.9 สารเคมีใดต่อไปนี้ถูกนำมาใช้บนที่ดิน? (สามารถเลือกได้มากกว่าหนึ่งตัวเลือก)  
Which of the following chemicals are used on the land? (multiple options allowed)

- ☐ พาราควอต (Paraquat)  
☐ ไกลโฟเสต/ราวดอล์ฟ (Glyphosate/Roundup)  
☐ 2-4D  
☐ TMTD/ZnO (TZ)  
☐ คลอร์ไพริฟอส (Chlorpyrifos)  
☐ อื่นๆ (โปรดระบุ)  
☒ ไม่มีการใช้สารเคมีใดๆ ข้างต้น (Do not use any of the above chemicals)

Q.10 ขณะนี้มีข้อพิพาทเรื่องที่ดินกับชนพื้นเมืองหรือกลุ่มพื้นเมืองที่ยังไม่ได้รับการแก้ไขหรือไม่?  
Are there currently any unresolved land disputes with indigenous or native groups?

- ☐ ใช่ (ไปที่ข้อ 10.1) Yes (Go to Q.10.1)  
☒ ไม่มี No (สิ้นสุดการสำรวจ) No (End of Survey)

10.1 โปรดอธิบายรายละเอียดเกี่ยวกับข้อพิพาทเรื่องที่ดิน Please elaborate on the land dispute

วัตถุประสงค์ของการสำรวจนี้คือเพื่อเข้าใจโซ่คุณค่าการผลิตยางธรรมชาติและความยั่งยืนของการเกษตรยางพารา การเข้าร่วมในการสำรวจนี้เป็นอิสระ คุณสามารถถอนตัวออกจากการสำรวจได้ตลอดเวลาโดยการติดต่อที่ eudr@tongthai.co.th หรือ (02) 390-2051 โดยเราไม่มีความจำเป็นที่จะขายข้อมูลส่วนบุคคลเกี่ยวกับคุณที่เก็บรวบรวมในการสำรวจนี้หรือในทางอื่น

The purpose of this survey is to understand the natural rubber supply chain and its sustainability. Your participation in this survey is voluntary. You may withdraw from this survey at any time by contacting eudr@tongthai.co.th or (02) 390-2051. We do not sell the Personal Information about you which is collected in connection with this survey or otherwise.

ข้าพเจ้าได้ให้ข้อมูลทั้งหมดแล้ว และยินยอมให้ใช้และเปิดเผยข้อมูลในการสำรวจนี้ เป็นไปตามกฎหมายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล (PDPA)

This is to certify that the information I have provided above is to the best of my knowledge and belief. I have consent to the collection, use and disclosure of this survey based on the Personal Data Protection Act (PDPA).



ลายเซ็น Signature  
วันที่ Date 10-03-2024

# แบบสำรวจความถูกต้องตามกฎหมายของ EUDR – ระดับแปลง

## EUDR Legality Survey - Plot Level

- Q.1 ชื่อและนามสกุลหรือบริษัท Name of Farmer / Company:  
\_\_\_\_\_ นายอภิรัตน์ พิมชัน \_\_\_\_\_
- Q.2 เลขรหัสแปลง Plot No \_\_ 11008 \_\_ ที่อยู่ Address \_\_ ม.5 ต.คอกควาย อ.บ้านไร่ จ.อุทัยธานี \_\_\_\_\_
- Q.3 การใช้ที่ดินในการผลิตยางพารา (ต้นโต) คิดเป็นเปอร์เซ็นต์ \_\_ 100 \_\_ % อายุต้นยาง \_\_ 12 \_\_ ปี  
what percentage of this land used for rubber production (mature trees)?/Age of trees
- Q.4 ปริมาณการผลิตน้ำยางเฉลี่ยต่อเดือนจากแปลงที่ดินนี้ (กก.) คือเท่าใด?  
What is the monthly average wet production volume from this plot of land (kg)?  
\_\_\_\_\_ 420 \_\_\_\_\_ กก./เดือน (kg/month)
- Q.5 เอกสารสิทธิในการใช้ที่ดิน (ประเภทการอนุญาตให้ใช้ที่ดิน) Land rights (Type of permission to use the land)  
[X] เอกสารสิทธิที่ดิน (ไปข้อ 6) Land documents (Go to Q.6)  
[ ] การใช้ที่ดินได้รับการยอมรับโดยไม่มีเอกสาร (ไปข้อ 7) Use is recognized without document (Go to Q.7)  
[ ] การใช้ที่ดินโดยไม่ได้รับอนุญาต (ไปข้อ 8) Unauthorized use of the land (Go to Q.8)
- Q.6 ประเภทของเอกสารสิทธิ type of documentation  
[ ] น.ส.4 โฉนด (Nor Sor 4 – Land Deed) เลขที่เอกสาร Doc No  
[ ] น.ส.3/น.ส.3 ก. (Nor Sor 3/Nor Sor 3 Gor) เลขที่เอกสาร Doc No  
[ ] ส.ป.ก. (Sor Por Kor) เลขที่เอกสาร Doc No  
[ ] ท.บ.5 (Tor Bor 5) เลขที่เอกสาร Doc No  
[X] อื่นๆ Other \_\_ น.ส.4จ. \_\_
- Q.7 ขอบนิติกรรมกรรมสิทธิ์ที่ดินได้อย่างไร How is land ownership legally recognized?  
[ ] มีการตีระเบียบหรือทำเค้าโครงสร้างกำหนดเขตแบบดั้งเดิม (เช่น หิน/เสา/ต้นไม้)  
Physical customary demarcation (e.g. stone/pillar/tree)  
[ ] ครอบครองนานอยู่บนที่ดินมานานนับเป็นเวลากี่ปี (Number of years of long-term occupation)  
[X] อื่นๆ Others: \_\_ น.ส.4 จ. \_\_
- Q.8 มีพืชชนิดใดบ้างที่ปลูกบนพื้นที่ Are any crops planted on peat?  
[ ] ใช่ Yes  
[X] ไม่มี No

Q.9 สารเคมีใดต่อไปนี้ถูกนำมาใช้บนที่ดิน? (สามารถเลือกได้มากกว่าหนึ่งตัวเลือก)  
Which of the following chemicals are used on the land? (multiple options allowed)

- ☐ พาราควอต (Paraquat)  
☐ ไกลโฟเสต/ราวดอล์ฟ (Glyphosate/Roundup)  
☐ 2-4D  
☐ TMTD/ZnO (TZ)  
☐ คลอร์ไพริฟอส (Chlorpyrifos)  
☐ อื่นๆ (โปรดระบุ)  
☒ ไม่มีการใช้สารเคมีใดๆ ข้างต้น (Do not use any of the above chemicals)

Q.10 ขณะนี้มีข้อพิพาทเรื่องที่ดินกับชนพื้นเมืองหรือกลุ่มพื้นเมืองที่ยังไม่ได้รับการแก้ไขหรือไม่?  
Are there currently any unresolved land disputes with indigenous or native groups?

- ☐ ใช่ (ไปที่ข้อ 10.1) Yes (Go to Q.10.1)  
☒ ไม่มี No (สิ้นสุดการสำรวจ) No (End of Survey)

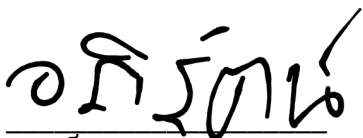
10.1 โปรดอธิบายรายละเอียดเกี่ยวกับข้อพิพาทเรื่องที่ดิน Please elaborate on the land dispute

วัตถุประสงค์ของการสำรวจนี้คือเพื่อเข้าใจโซ่คุณค่าการผลิตยางธรรมชาติและความยั่งยืนของการเกษตรยางพารา การเข้าร่วมในการสำรวจนี้เป็นอิสระ คุณสามารถถอนตัวออกจากการสำรวจได้ตลอดเวลาโดยการติดต่อที่ eudr@tongthai.co.th หรือ (02) 390-2051 โดยเราไม่มีความจำเป็นที่จะขายข้อมูลส่วนบุคคลเกี่ยวกับคุณที่เก็บรวบรวมในการสำรวจนี้หรือในทางอื่น

The purpose of this survey is to understand the natural rubber supply chain and its sustainability. Your participation in this survey is voluntary. You may withdraw from this survey at any time by contacting eudr@tongthai.co.th or (02) 390-2051. We do not sell the Personal Information about you which is collected in connection with this survey or otherwise.

ข้าพเจ้าได้ให้ข้อมูลทั้งหมดแล้ว และยินยอมให้ใช้และเปิดเผยข้อมูลในการสำรวจนี้ เป็นไปตามกฎหมายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล (PDPA)

This is to certify that the information I have provided above is to the best of my knowledge and belief. I have consent to the collection, use and disclosure of this survey based on the Personal Data Protection Act (PDPA).



ลายเซ็น Signature  
วันที่ Date 10-03-2024